



Matteo Martin

## Travolto in bicicletta. Muore un ventunenne di Ronchi

di Luca Perrino  
RONCHI DEI LEGIONARI

È morto a soli ventun anni, Matteo Martin, di Ronchi dei Legionari, travolto da un'auto. L'incidente stradale è accaduto sabato sera, all'incrocio tra via Aquileia e via Tambarin, all'incrocio con la zona artigianale. L'investimento si è verificato attorno alle 21.30. Matteo a

quell'ora stava tornando in bicicletta a casa, dopo aver giocato una partita. Militava nel Ronchi Calcio, di cui lo stesso padre adottivo è dirigente. Voleva farsi una doccia per poi uscire, come era solito fare, con gli amici. Invece, purtroppo, la sua vita è stata spezzata: il ragazzo è spirato poche ore dopo il ricovero all'ospedale triestino di Cattinara.

Le circostanze del tragico evento sono al vaglio della Polizia stradale di Monfalcone, che ha eseguito i rilievi. Stando a quanto è stato riferito, Matteo Martin stava viaggiando in sella alla sua bici, proveniente proprio dall'interno della zona artigianale. Al momento di immettersi su via Aquileia, una traversa interna della strada regionale 14, e di imboccare la corsia di

incanalamento, è stato travolto da una Lancia, condotta da una ventottenne, di cui non si conoscono le generalità. La vettura proveniva da Pieris ed era diretta verso il centro cittadino di Ronchi dei Legionari. È stato un impatto terribile. Il ragazzo è stato sbalzato dalla bicicletta rovinando a terra. Sembra che abbia colpito violentemente la testa sull'asfalto. È stata la stes-

sa automobilista investitrice a chiamare i soccorsi. Sul posto sono intervenuti un'ambulanza del 118, l'automedica e la pattuglia della Stradale. Le condizioni del 21enne sono apparse subito gravi. Gli operatori sanitari si sono prodigati per stabilizzarlo, poi la corsa verso Cattinara, dove Matteo Martin ha cessato di vivere poche ore dopo il ricovero al nosocomio triestino. Matteo Martin abitava assieme ai genitori e a un fratello minore in via Carducci, a Ronchi dei Legionari.

©RIPRODUZIONE RISERVATA

# I detenuti della 'ndrangheta sfornano ricette on-line

Il carcere di massima sicurezza di Tolmezzo apre una finestra multimediale con i racconti, le poesie, i film e i suggerimenti culinari dei 280 "ospiti"

di Pietro Spirito  
TOLMEZZO

Poesie, lettere, filmati, persino ricette di cucina. Voci dal carcere di massima sicurezza di Tolmezzo, che nell'ambito del progetto Città Viola ideato dalla cooperativa Duemilauno agenzia sociale e finanziato dalla Regione ha avviato su internet il sito [www.cittaviola.com](http://www.cittaviola.com), una vera e propria finestra aperta sull'istituto di pena che ospita 280 detenuti fra comuni, a stretta sorveglianza e sottoposti al 41 bis. Si tratta in maggioranza di appartenenti alla criminalità organizzata, per lo più aderenti alla 'ndrangheta, alcuni dei quali ergastolani. Nonostante quello di Tolmezzo sia un carcere tra i più blindati d'Italia, le attività di assistenza, formazione e recupero che si svolgono al suo interno sono d'avanguardia, e coinvolgono numerosi enti e istituti come lo Ial, il Cefap, l'Enaip, il Centro servizi e spettacoli (Ces) di Udine. Sono attività molteplici articolate in corsi scolastici e professionali (sono attive la scuola media e la scuola superiore con l'istituto Solari di Tolmezzo), laboratori artistici e persino una serra, che coinvolgono ogni giorno non meno di 150 detenuti. Insomma un carcere modello, che ora per la prima volta in regione apre una finestra multimediale nel vasto mondo del web.

Nel sito si trovano racconti, poesie e lettere scritte dai detenuti, cortometraggi e filmati -



Il carcere di massima sicurezza di Tolmezzo

sempre realizzati dai "ristretti" - che affrontano temi di attualità come la guerra in Libia e l'Albania. Espressioni dove non mancano leggerezza e un tocco d'ironia, come nei brevi filmati (nella sezione "comunicazione") dove alcuni detenuti illustrano a voce e con immagini animate le ricette dei piatti che si cucinano in cella: dal pescespada alla marinara alla pasta con cavolfiore e

acciuغه.

«Il sito di Città Viola è un progetto decisamente innovativo per la nostra regione», spiega la direttrice del carcere Silvia Della Branca, che non nasconde i problemi derivati dal sovraffollamento della casa circondariale. «Anzitutto - dice ancora la direttrice - i detenuti imparano l'uso delle macchine multimediali (ovviamente è interdetto l'accesso

diretto a Internet, ndr), e poi è la prima volta che proprio attraverso la multimedialità il carcere si collega con l'esterno».

«Tutto quello che c'è nel sito - intervista Sergio Serra, ideatore e responsabile del progetto per l'Agenzia Duemilauno - è stato interamente prodotto all'interno della casa circondariale: immagini, racconti, poesie, cortometraggi video sono

## LE STORIE

### E Leo insegna il trucco del sale sull'anguria

"Pesce spada alla marinara. Pasta gamberetti e pistacchi. Pasta zucchine e tonno oppure cavolfiore e acciughe. Torta di mele e crostata di ricotta". Le ultime invenzioni televisive di Benedetta Parodi? Macché: sono ricette dal carcere, prelibatezze made in Tolmezzo, realizzate, sotto forma di video, da alcuni detenuti. "Mini lezioni" di cucina on-line sul mangiar bene e, perché no, sul mangiar sano, come dimostra il video di Leo su come gustarsi l'anguria senza gonfiarsi: «Basta aggiungere - dice l'autore - per ogni fetta, una spruzzata di limone o un pizzico di sale». Insomma, a metà tra "La prova del cuoco" e "Tg2 salute", ecco alcuni frutti del progetto "Città viola", che ha permesso a un



gruppo di detenuti di cimentarsi in una serie di laboratori multimediali. Non solo di cucina, ma anche e soprattutto di poesia, racconto, espressione del pensiero. Il sito web dedicato al progetto raccoglie immagini, racconti, poesie, cortometraggi video frutto di questo laboratorio svolto dai detenuti assieme agli educatori. Il progetto è riuscito a costruire dentro il carcere un laboratorio attrezzato con computer e programmi multimediali di pensiero, progettazione, espressione, che vuole rivolgersi a tutti. Un'esperienza che, nell'ottica degli organizzatori, se avesse un

seguito potrebbe diventare un «valido mezzo di comunicazione tra l'interno del carcere e il mondo esterno e un vero e proprio strumento per realizzare progetti di comunicazione da destinare a enti pubblici o all'universo delle onlus». All'interno del sito di "Città viola" compare una sezione dedicata alle poesie e ai racconti dei detenuti, in cui c'è spazio per riflessioni personali che vanno dal racconto di alcuni frammenti di vita al legame con i familiari, dalle riflessioni sulla guerra in Libia alla descrizione della propria condizione di detenuti, che si concretizza attraverso un pungente e sarcastico parallelismo tra l'immondizia e i carcerati, le discariche e le carceri. Non a caso il video si intitola "Rifiuti particolarmente pericolosi - detenuti in fase di riabilitazione". Curiosando qua e là all'interno del sito spuntano e rispuntano le voci di Leo, Patrizio, Sebastiano, Francesco, in un mix di dialetti calabrese e albanese. Un'altra sezione del sito è dedicata alla cucina. Anche in questo caso l'elemento chiave è rappresentato dalle immagini: quelle degli ingredienti si incastrano con frammenti di film e pubblicità, "guidate" dalle voci dei protagonisti. (e.col.)

©RIPRODUZIONE RISERVATA

## IL PICCOLO

fondato nel 1881

Direttore responsabile: PAOLO POSSAMAI  
Vicedirettore: ALBERTO BOLLIS

Ufficio del caporedattore: MARCO PACINI (responsabile), ALESSIO RADOSI; Attualità: ROBERTA GIANI; Cronaca di Trieste: MAURIZIO CATTARUZZA; Cronaca di Gorizia e Monfalcone: ROBERTO COVAZ; Cultura e spettacoli: ALESSANDRO MEZZENA LONA; Sport: ROBERTO DEGRASSI

Finegil Editoriale S.p.A.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE:

Presidente:

Carlo De Benedetti

Amministratore delegato:

Monica Mondardini

Consigliere preposto alla divisione:

Fabiano Begal

Consiglieri:

Gabriele Acquistapace, Fabiano Begal, Lorenzo Bertoli, Pierangelo Calegari, Rodolfo De Benedetti, Domenico Galasso, Roberto Moro, Marco Moroni, Raffaele Serrao, Luigi Vicinanza.

Quotidiani Locali Gruppo Espresso

Direttore Generale:

MARCO MORONI

Direttore Editoriale:

LUIGI VICINANZA

Direzione, Redazione e Tipografia

34123 Trieste, via Guido Reni 1  
Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante)  
Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

Centro Stampa

34170 Gorizia, Via Gregorcic 31

PUBBLICITÀ:

A. MANZONI & C. S.p.A.  
Trieste, via Guido Reni 1, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

La tiratura del 13 maggio 2012 è stata di 44.094 copie. Certificato n. 7136 del 14.12.2011 Responsabile trattamento dati (D.LGS. 30-6-2003 N. 196) PAOLO POSSAMAI



ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con prelievo e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50.

ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni).

Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 1,20, Slovenia € 1,70, Croazia KN 13, gratuito in abbinamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + il Piccolo: Slovenia € 0,90, Croazia KN 7)

Il Piccolo del Lunedì - Tribunale di Trieste n. 629 dell'1.3.1983

## I LAVORI DELLE COMMISSIONI

### “Dressi bis” all'aeroporto Arriva il parere del Consiglio

TRIESTE

Dalla legge sul volontariato alla nomina bis di Sergio Dressi alla presidenza dell'aeroporto. È il menù della settimana in Consiglio regionale dove, da martedì, si riuniranno commissioni e giunte. Proprio martedì si partirà con le audizioni sulle proposte di legge che mirano a regolamentare il volontariato. Mercoledì, invece, si riuniranno i capigruppo per fissare il programma dei lavori d'aula in programma il 22, 23 e 24 maggio. Sempre mercoledì si riunirà la giunta per le nomine per l'audizione

di Dressi e il successivo parere. Al vaglio delle commissioni, ancora, arriveranno il riparto 2012 delle risorse sul fondo per l'edilizia residenziale, il disegno di legge sulla portualità regionale e le modifiche al regolamento di organizzazione dell'amministrazione, nonché le audizioni sul testo unificato sull'endometriosi e sulle proposte di legge sul gioco lecito e d'azzardo. In programma, infine, anche l'esame della seconda e terza relazione annuale sullo stato di attuazione della legge sul contenimento dei tempi d'attesa per le prestazioni sanitarie.

III ANNIVERSARIO  
14-5-2009 14-5-2012

Guerina Angeli  
in Messina

La ricordano con affetto i suoi cari.

Trieste, 14 maggio 2012

XII ANNIVERSARIO

Vittorio Rocco

Il tuo ricordo mi accompagna sempre

Tua moglie OLGA

Trieste, 14 maggio 2012

## NECROLOGIE e PARTECIPAZIONI al lutto

SERVIZIO TELEFONICO

da lunedì a domenica dalle ore 10 alle ore 20.45

Numero verde 800.700.800 (con chiamata telefonica gratuita)

Pagamento tramite carta di credito: Visa e Mastercard

A. Manzoni & C. S.p.A.

Le necrologie sono consultabili anche all'indirizzo internet: [www.ilpiccolo.quotidianiespresso.it](http://www.ilpiccolo.quotidianiespresso.it)